

VALALIČAN

obecné noviny

Ročník II.

Číslo 7, október 1996

Cena: 3,- Sk

V čísle: Úsmev - duchovné slovo * Príhovor starostu obce * Misijné sestry medzi nami * Z histórie obce * Spoločenská kronika obce * Škola informuje * Občan a životné prostredie: Čo treba vedieť o spaľovni odpadov * Kultúrne okienko * Ohliadnutie sa za VI. Valalickým jarmokom * Právne rady a informácie: Príliš veľa čísel na našich domoch; Čo treba vedieť o susedských vzťahoch * Prečo máme tak pomenované ulice? * Na linke 6999068 * Obecná polícia informuje * Pozvánka do fitnesscentra * Šport * Futbalový turnaj internacionálov O pohár starostu obce *



Vítaz 17. ročníka turnaja O pohár starostu obce - mužstvo Buzíc.

Ú S M E V

Život človeka je ako ruženec: trocha radosti, oveľa viac bolesti, no najviac oslavy vo večnosti.

Život kresťana by mal byť predsa radostný, lebo také je náboženstvo Kristovo. Mali by sme sa usmievať aj cez slzy, lebo aj tie sa raz premenia na večnú radosť. A tak nebudme iba zachmúrení, ale usmejme sa.

Istú ženu nik nepoznal ináč, než s večne zachmúrenou tvárou, ako keby jej bolo stále vykypelo mlieko. Keď ju chcel niekto potešiť, zamrmlala: "Nemôžem celý deň robiť hihhi. Ja mám svoje starosti."

Iste poznáte okrem takýchto zachmúrenencov aj vlúdnych ľudí. Takých, ktorí sa na vás pri stretnutí usmejú, povedia dobré slovo. Čo myslíte, že oni nemajú nijaké starosti a trápenia? U každého chodia radosť a starosti ruka v ruke. Lenže nejdú v rovnakej výške. U kresťana je to ako na mimoúrovňovej križovatke: radosť je hlbšie, omnoho hlbšie a trápenia ju preto nemôžu dosiahnuť a zničiť. To mal Pán Ježiš na mysli, keď nám kresťanom sľuboval: "Vaše srdce sa bude radowať a vašu radosť vám nik nevezme."

Životy svätcov pravdivosť týchto slov iba dokazujú: ich úsmev bol legitimáciou ich zbožnosti. Hovorievali, že usmievať sa na blížneho znamená hľadieť našo očami Ježišovými.

Hovorievali, že úsmevom povieme cudziemu človeku, že sme v ňom objavili brata. Že úsmev je most od človeka k človeku.

Malá Terezka mala o nebi osobitú predstavu: "Nebo je miesto, kde sa nebudeme stretávať s ľahostajnými pohľadmi."

Úsmev je odlesk raja, je jeho predzvesťou.

Všimnite si, že každý sa inštinktívne usmeje, keď sa skloní nad kočiarikom s dieťaťom. Keď sa usmeješ na dospelého, prebudiš v ňom dieťa. Prebudiš v ňom jeho lepšie ja, lepšieho človeka.

Úsmevom, drahý brat, stávaš sa človekom. Pracovať vie aj kôň, smiať sa vie len človek.

Úsmev je, drahá sestra, tvoja najkrajšia ozdoba, najlepší okrášľujúci prostriedok. Každá žena je krásna, keď sa usmieva a je škaredá, keď sa mračí.

Ešte málo dôvodov si počul aby si zanechal zamračenosť, namrzenosť a

(Pokrač. na 3. str.)

PRÍHOVOR STAROSTU OBCE

Vážení spoluobčania,

v minulom čísle Valaličana sme Vás informovali o tom, ktoré práce sme vykonali do konca prvého polroka. Dovoľte mi preto, aby som Vás oboznámil s tým, čo sme urobili v obci za ostatné tri mesiace.

Ako si iste všimli mnohí občania z časti Buzice, ukončili sme práce na asfaltovom ihrisku na Podlesnej ulici. Dnes toto ihrisko slúži pre množstvo detí rôzneho veku pri trávení voľného času a myslím, že sa nám podarilo týmto ihriskom aj skrásliť túto časť obce. Pri výstavbe ihriska sponzorsky vypomohol pán Ladislav Vinca, za čo mu patrí poďakovanie.

Významným podujatím v tejto časti Valalík bola vysviacka kríža, ktorý bol postavený z iniciatívy a z prostriedkov našich spoluobčanov Milana Takáča a Ladislava Vincu z časti Buzice. Okrem nich je potrebné poďakovať touto cestou všetkým ostatným, ktorí sa akoukoľvek formou podieľali na prácach pri stavbe tohoto kríža, ako aj všetkým tým občanom, ktorí pripravili krásnu výzdobu pre slávnostnú vysviacku.

Značnú časť našich kapacít sme venovali rekonštrukčným prácam na dnešnom kláštore vo Všetechsvätých. Išlo o výstavbu vnútorných priečok, obkladov, opravy omietok, osadenie okien, maľovanie vnútorných priestorov, rekonštrukciu skladu, výkopové práce pre vodovod a odkanalizovanie objektu, vybudovanie žumpy, terénne úpravy, rôzne betónárske, klampiarske práce a pod. Aj tento objekt už slúži svojmu účelu.

Verím, že tí občania, ktorí chodia do našej lekárne alebo vypravádzajú svoje deti do

(Pokrač. na 6. str.)

Misijné sestry medzi nami



Starým slovanským zvykom - chlebom a soľou boli privítané nové obyvateľky našej obce - reholné sestričky Mária, Anastázia a Paula.

Keď sme v deň nášho príchodu zbadali ľudí zhromaždených pred kostolom a vo dvore "budúceho kláštora", kde sme sa mali nastahovať, naše pocity boli zmiešané: vďačnosť, údiv, dojatie, pocit zodpovednosti, strach, radosť, očakávanie... Vaše srdečné privítanie bolo pre nás prekavením.

Vďaka vám za to, že ste nám pripravili útulné bývanie, za práce a za všetky starosti, obety, ktoré ste s nami - s prípravou nášho bývania - mali. Nech vám to Pán Boh všetkým odplatí!

Sme sestry misijnej kongregácie služobníc Ducha svätého, ktorej poslaním je svedčiť o Bohu a ohlasovať evanjelium. S týmto poslanstvom sme prišli medzi vás a stali sme sa tak novými obyvateľmi vašej obce.

Spolu s vami chceme v mene živého Boha ako prví kresťania znášať všetko, čo vás teší a čo vás bolí. Našou prvoradou úlohou je vyučovať náboženstvo v škole a náboženské aktivity s deťmi a s mládežou. Aby Božie slovo padalo do úrodnej pôdy, potrebujeme pri tom pomoc a spoluprácu vás všetkých, hlavne rodičov.

Viac o nás a o misijnej činnosti našej kongregácie sa môžete dozvedieť na stretnutí, ktoré pripravujeme na misijnú nedeľu 20. októbra.

S práním: "Nech žije svätý trojediný Boh v našich srdciach a v srdciach všetkých ľudí" - ktoré je mottom našej kongregácie - s vami zostávajú

Vaše misijné sestry

Prvé písomné správy o území Valalík

3 histórie obce

Na území dnešných Valalík sa podľa prvej písomnej správy z roku 1248 rozprestierala zem zvaná Kokšov (zaberala územie Buzíc, Bernátoviec, Vsechsvätých a Košťian). Kokšov bola stará, značne rozsiahla slovansko-slovenská osídlená zem, v ktorej sa ešte v 13. st. rozprávalo slovensky. Tento slovenský ráz si Kokšov zachoval až do 14. st. Jej názov je odvodený od slovanského osobného mena Kokeš, resp. Kokša (staročeské kokeš, kokš podľa Graubera znamenalo "kohút").

V roku 1248 sa uvádzajú ako majitelia zeme istý Martin a Alexej. V ďalšej písomnej správe z roku 1288 sa spomína Demeter, syn dotyčného Alexeja z Kokšova. Z listiny vydané jasovským konventom v r. 1280 sa dozvedáme o prítomnosti početných zemanov v Kokšove, ktorí sa už delia o kokšovské majetky. Roku 1310 dochádza k rozdeleniu majetku Kokšova (Coksou) na tri čiastky, pričom sa v danej listine opisujú hranice jednotlivých častí zeme. Tak sa dozvedáme, že na východe hraničila so zemou Bakša (Boxa).

V roku 1333 sa už spomína Ján, kňaz z Kokšova, z čoho vyplýva, že zem Kokšov už bola silne zaľudnená. Kokšovský kostol ležal na území dnešnej časti Valalík - Vsechsvätých. Kokšov v pápežských desiatkoch z r. 1332-1337 už vystupuje pod novým maďarským názvom podľa zasvätenia kostola ako Mendescend, teda Vsechsvätých. Z toho je zrejmé, že dedina (resp. jej stredisko)

ležala tam, kde leží dnešná časť Vsechsvätých a tam vznikol aj kostol. Tento poznatok ale nevylučuje skutočnosť, že archeológmi nájdené rozložené strediská medzi Košťanmi a Buzicami tvorili pôvodný Kokšov.

Na začiatku 15. st. vznikajú na území starého Kokšova štyri dediny, a tak starý názov dediny Kokšov zaniká a nahradzujú ho už nové maďarské názvy, a to Mindszent, Buzafalva, Bernátfalva a Csontosfalva. Kokšov od začiatku 15. st. vystupoval len ako jedna dedina, pričom názov už bol značne pomaďarčený. V listinách sa uvádza ako:

r. 1280 = Cocsou r. 1310 = Coksou r. 1401 = Kaxo
r. 1280 = Kokso r. 1333 = Kocsou r. 1406 = Kaxo

r. 1335 = Koksou Felswkaxo
Kocsow Felsukaxo
r. 1337 = Kaxow Felswkaxov
Caxow
Koxou

r. 1340 a 1352 = Koxo
r. 1382, 1389 a 1391 = Kaxo
r. 1393 = Kaxo, Kaxow

No dedina Kokšov, ako je uvedená vyššie, sa už v 14. st. výnimočne uvádza aj pod novým názvom Mindszent (= maďarské pomenovanie podľa zasvätenia kostola):

r. 1332-37 = Mendescend r. 1376 = Mendzenth
r. 1371 = Mindszenth r. 1377 = Mendzend

V prvých desaťročiach 15. st. sa pôvodný Kokšov dostáva do rôznych rúk (predtým bol len v rukách pôvodných kokšovských zemanov) a v dôsledku toho začínajú vystupovať jednotlivé časti

Kokšova ako zvláštne a samostatné dediny s novými názvami. V rámci Kokšova sa začína r. 1406 rozlišovať Felswkaxo, v preklade "Vyšný Kokšov"; tento názov nám prezrádza, že musel existovať aj Alsókaksó, čiže Nižný Kokšov.

Pod Vyšným Kokšovom treba rozumieť dnešné Bernátovce a pod Nižným Kokšovom zase dnešné Košťany. Vlastná dedina Kokšov s kostolom mala v týchto časoch popri starom názve Kokšov (Kakso) aj názov Mindszent, čiže Vsechsvätých. Rozuzlenie nového vývinu Kokšova, ako aj nové názvy vznikajúcich dedín nám prináša portálny súpis z r. 1427 (Kokšov už nevystupuje ako jedna dedina):

Menthzenth (dnešné Vsechsvätých) - majiteľmi boli tamojší zemanovia; mala 5 port
Alsow Kaxomenthzenth (dnešné Košťany) - majiteľom bol Bartolomej; 2 porty
Felsew Kaxomenthzenth (dnešné Bernátovce) - majiteľom bol Ladislav; 1 porta
Buzapeterfalua (dnešné Buzice) - majiteľom bol Peter Buza; 3 porty.

No ja napriek týmto názvom novovzniknutých dedín, udaných v portálnom súpise z r. 1427, pevná jednotnosť v pomenovaní všetkých štyroch dedín nastala až od posledných dvoch desaťročí 15. st.

(th)

Prameň: Anna Takáčová
História obce Valalíky
seminárna práca 1996

NOVÍ OBČANIA



Papp Patrik	Buzice 12
Chromčo Igor	Buzice 34
Török Patrik	Buzice 74
Kisef Teodor	Bernátovce 110
Antolík Marián	Všechsvätých 34
Karaťová Ivana	Všechsvätých 127
Rirarčík Jakub	Všechsvätých 129
Gaži Tibor	Všechsvätých 140
Zubková Daniela	Všechsvätých 140
Kosztuová Nikola	Všechsvätých 155
Hrobár Patrik	Košfany 49
Majorošová Zuzana	Košfany 25

UZAVRELI MANŽELSTVO V III. ŠTVRŤROKU 1996



1. Róbert Horváth Buzice 130
Hermína Horváthová Košfany 96
 
2. Peter Béreš Bernátovce 74
Adriana Sajková Košfany 116
 
3. Marcel Takács Ždaňa
Monika Lovászová Bernátovce 159

NAVŽDY NÁS OPUSTILI



Oleár Imrich	Buzice 296
62 ročný	
Šimková Alžbeta	Buzice 24
77 ročná	
Matisová Mária	Bernátovce 105
75 ročná	
Rybnický Ladislav	Všechsvätých 86
58 ročný	
Naďová Alžbeta	Košfany 61
75 ročná	
Kišová Pelargia	Košfany 71
77 ročná	
Lešková Katarína	Košfany 21
89 ročná	

Škola informuje

2. septembra 1996 sa začal nový školský rok 1996/97. Do ZŠ nastúpilo spolu na I. a II. stupni 690 žiakov, z toho 341 dievčat a 349 chlapcov. Do I. ročníka ZŠ nastúpilo 77 detí.

Na výchove a vzdelávaní žiakov sa zúčastňuje 34 učiteľov. Náboženskú výchovu vyučujú 3 katechéti.

Pri výchove a organizácii práce školy spolupracuje škola s rodičovskou radou, ktorej predsedníčkou je pani Viera Čigášová. Každá trieda v ročníku má v nej svojho zástupcu.

V škole je 13 tried na I. stupni a 15 tried na II. stupni.

Stravovanie žiakov je zabezpečené v školskej jedálni. Jej služby, žiaľ, využíva pre stravovanie svojich detí iba málo rodičov.

Nadalej pokračuje dostavba 3. pavilónu a dúfame, že bude čoskoro ukončená.

Výuka v škole prebieha podľa platných učebných osnov. Na I. stupni základný variant, na II. stupni variant č.3.

V dvoch triedach II. ročníka sa tohoto školského roku začalo experimentálne so súhlasom rodičov a pedagogickej rady so slovným hodnotením pri klasifikácii žiakov.

Ako každý školský rok, aj teraz učitelia začali aj s mimoškolskou činnosťou s deťmi, aby si deti mali možnosť rozšíriť svoje vedomosti a zručnosti.

V mesiaci októbri začnú pracovať rôzne krúžky, kde sa žiaci pripravujú na súťaže a olympiády, účelne a vhodne využívajú svoj voľný čas.

Veľmi by sme si želali, aby sa práca žiakom aj učiteľom darila a aby bola spokojnosť na oboch stranách. Prvou dôležitou podmienkou je ale pravidelná dochádzka žiakov do školy. Prosíme preto rodičov, aby dbali na zdravie detí. Keď je dieťa choré, nech dodržiava liečebný režim a nebehá po obci, pretože tým sa choroba iba predlžuje, alebo sa znovu vracia.

Pre dieťa je školská dochádzka a vzdelávanie v škole prvoradou povinnosťou. Preto prosíme rodičov, aby k takému chápaniu a postojú viedli aj svoje deti.

V tomto školskom roku si želáme pevné zdravie, veľa príjemných a pekných zážitkov a dobrý pocit z úspechu.

Riaditeľstvo ZŠ Valalíky

ÚSMEV

(Dokonč. z 1. str.)

aby si bol vlúdny a svojim úsmevom pomáhal denne robiť svet krajším?

Potom ti poviem ešte toto: Usmievať sa je menej namáhavé, ako mračiť sa. K úsmevu, hovoria vedci, zamestnáš 15 svalov, k zachmúreniu 36.

Usmej sa každé ráno, keď sa prebudíš. Povedz si: "Žijem. Vďaka ti, Bože, za tento dar." A začni s úsmevom hneď doma na svojich blízkych.

Ako to povedala Terezka? "Nebo je miesto, kde sa nebudeme stretávať so studenými, ľahostajnými pohľadmi."

A nakoniec tento poučný príbeh:

Ktosi nečakane zomrel a stál pred Pánom Ježišom, ktorý mal rozhodnúť, kde sa dostane. Pred ním stálo v rade veľa ľudí. Pán Ježiš otvoril hrubú knihu a povedal prvému v rade: "Tu stojíš, že si hladného nasýtil. Pôjdeš do neba."

Druhému povedal: "Bol som smädný a dal si mi piť. Aj ty pôjdeš do neba."

Nasledujúcemu povedal: "Bol som chorý a navštívil si ma. Do neba."

A keď tieto rozsudky počúval, zistil, že nič takého chvályhodného neurobil. Nikoho nenakrmil, nikomu nedal piť, chorých nenavštívil. Začal sa triasť, lebo sa bál, či pri súde obstojí. Keď prišiel rad na neho, pozeral na Pána Ježiša, ktorý listoval v knihe a ktorý mu povedal: "Aj pre teba je tu niečo. Keď som bol smutný, sklесlý, sklamaný, prišiel si ku mne a povedal si mi vtip. A tak si ma rozosmial. Pôjdeš do neba."

Váš duchovný otec



OBČAN A ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



LETNÝ ČITATELSKÝ TÁBOR

Čo treba vedieť o spaľovni odpadov

V blízkosti našej obce leží spaľovňa odpadov, ktorá spaľuje odpad z mesta Košice ale aj z iných blízkych i vzdialených obcí aj miest. Táto spaľovňa je predmetom mimoriadnej pozornosti zo strany našich občanov i predmetom častej kritiky. Je to pochopiteľné, pretože sa naši občania obávajú negatívnych účinkov jej prevádzky na zdravie obyvateľstva, predovšetkým detí. Tento zdroj sa významnou mierou podieľa na znečisťovaní ovzdušia v našej obci.

Pre úplnosť je treba povedať, že na znečisťovaní ovzdušia v našej obci majú veľký podiel aj iné veľké zdroje znečisťovania. Ide predovšetkým o VSŽ s množstvom komínov a ešte s väčším množstvom emitovaných škodlivín. Ďalej je to Tepláreň Košice, ktorá tak ako Spaľovňa leží voči našej obci v smere prevládajúcich vetrov. Keďže najbližší a najviditeľnejší je pre našich občanov komín spaľovne, pochopiteľne najväčšiu obavu majú občania práve z tohto zdroja. Okrem toho na šíriaci sa zápach zo spaľovne veľakrát upozorňujú naši občania. Preto sme sa rozhodli v našich novinách venovať niekoľko článkov o tejto Spaľovni. Predovšetkým chceme najsamprv poskytnúť základné informácie o tomto zdroji znečisťovania ovzdušia (údaje sú získané zo spaľovne).

neprerývaný proces sledovania určitých látok (tuhé látky, CO₂, NO_x) pomocou monitorovacieho zariadenia napojeného na počítač. Do konca roka majú byť merané ďalšie látky, a to uhlík a chlorovodík.

Montáž tohoto zariadenia vykonala nezávislá odborná firma. Zariadenie je zaplombované a nie je možný zásah do tohoto zariadenia za účelom skresľovania nameraných hodnôt. Toto zariadenie nepertržite zisťuje a zaznamenáva obsah škodlivín vychádzajúcich z komína spaľovne. Každý občan má právo požiadať o informáciu o výške nameraných škodlivín, pričom je možné porovnať namerané hodnoty s limitnými hodnotami stanovenými normou. Obecný úrad vo Valalíkoch po rokovaní s vedením spaľovne bude dostávať pravidelné a neprerývané informácie o nameraných hodnotách. Cestou miestneho rozhlasu oznámime kedy, kde a akým spôsobom budú tieto namerané hodnoty zverejnené pre našich občanov.

O aktivitách starostu našej obce, ale aj starostov ostatných okolitých obcí pri ochrane ovzdušia pred zdrojmi znečistenia, ako aj ďalšie údaje o spaľovni oznámime obyvateľom v ďalšom čísle Valaličana.

(th)

Obecná knižnica v rámci "Programy podpory rekreačných aktivít detí" vo voľnom čase zorganizovala letný čitateľský tábor "Dobrodružstvo s knihou". Cieľom tohoto projektu bolo rozširovanie a prehľbovanie čitateľských záujmov a zabezpečiť deťom trávenie voľného času s využitím prirodzeného záujmu detí o dobrodružstvo. Do letného čitateľského tábora boli vybrané deti vo veku 9-13 rokov, ktoré sú čitateľmi obecnej knižnice. LČT trval týždeň od 19.8. do 23.8.1996 a navštevovalo ho 32 detí. Pre účastníkov LČT bol zabezpečený celodenný program a deti mali zabezpečený aj obed. V rámci programu LČT bola zorganizovaná beseda so spisovateľom, beseda so starostom obce, rôzne športové súťaže, počítačové hry, videorozprávky, maľovanie príhod. Navštívili sme aj zoológickú záhradu a nakoniec bola pre deti pripravená diskotéka. Našou snahou bolo zorganizovaním tohoto letného čitateľského tábora vytvoriť užšie puto medzi deťmi a knižnicou a zároveň pomôcť rodičom v starostlivosti o ich deti v čase, keď sa im nemôžu venovať.

M.B.

Ohliadnutie sa za VI. Valalickým jarmokom.

Určite ste ešte nezabudli na tohtoročný, už VI., Valalický jarmok, ktorý sa konal oproti minulým rokom netradične skoro, už 17. augusta. Hlavným dôvodom týchto zmien, o ktorých sme Vás informovali už v predchádzajúcom čísle obecných novín, boli zlé skúsenosti organizátorov s upršanými septembrovými víkendami. Aj napriek týmto zmenám si počasie s nami zahralo a aj v preloženom termíne si poplakalo, čím spôsobilo organizátorom nemalé starosti. Vďaka dobrej organizácii sa všetky ťažkosti vyriešili a nič nenarušilo úspešný chod jarmoku.

Všetci návštevníci mali možnosť nakúpiť si ten najrozmanitejší tovar od vecí dennej spotreby cez rôzne oblečenie až po ľudovomelecké výrobky. Prezentovalo sa tu ako tradične aj niekoľko ľudových remeselníkov na ktorých sa s údivom pozerali hlavne deti.

Hlavnou atrakciou dňa bol ako vždy kultúrny program, ktorý otvorila domáca

Dychová hudba z Valalík. Medzi zaujímavých hostí patrila speváčka ľudových piesní Anna Servická, ale aj Detský folklórny súbor z Kokšov-Bakše, folklórna skupina Raslavičan ale predovšetkým skupina Drišľak. Vtedy sa umúdrilo aj počasie, ktoré samozrejme pochopilo, že k takému podujatiu patrí aj príjemne slnečno. A tak "Drišľáci" mohli svoj jediný program s neopakovateľnými dialógmi, piesňami a hereckými výkonmi predviesť vonku na pripravenom pódiu pred zrakmi mnohých ľudí nielen z Valalík a susednej Geče, ale aj cezpoľných zo širokého okolia.

Dnes môžeme skonštatovať, že VI. Valalický jarmok sa úspešne vydaril a to aj vďaka finančnej a inej pomoci našich sponzorov, bez ktorých by to nebolo možné. Sme radi že nás neopúšťajú, ale každý rok prispievajú ku skvalitneniu a zvýrazneniu tejto krásnej tradície.

(sn)

Rok 1989 - odovzdanie do užívania, prevádzka "na čierno"

23.3.1992 - vydané kolaudačné rozhodnutie s obmedzením zvozu do 20 km

Rok 1993 - rozšírenie okruhu zvozu

13.10.1993 - schválenie prevádzkového poriadku, úplná legalizácia spaľovne

1994-1995 - čiastočná ekologizácia chodu spaľovne - úprava komína, triedenie odpadu, montáž odlučovača

Rok 1996 - zavedenie kontinuálneho merania emisií v termíne od 15.10.1996 - rekonštrukcia zásobníka

- spracovanie škváry a popolčeka pre ďalšie využitie

1997-1998 - plánované zavedenie tzv. druhého stupňa čistenia spalín

Uvedená spaľovňa sa nachádza na katastrálnom území Košíc (do roku 1982 to bol ešte kataster "Bernátovce"). Preto rozhodnutie o tom, aký druh odpadu sa môže spaľovať podľa zákona vydáva Okresný úrad Košice IV, odbor životného prostredia. Ten zároveň schvaľuje pre spaľovňu aj tzv. emisné limity, ktoré je spaľovňa povinná dodržať do konca roka 1998. Z toho dôvodu medzi termínmi sme uviedli aj roky 1997-1998, kedy sa má zaviesť tzv. II. stupeň čistenia spalín, ktorý by mal zabezpečiť aj likvidáciu plyných škodlivín.

Od 15.10.1996 sa uvádza do prevádzky tzv. kontinuálne meranie emisií. Ide o

§ PRÁVNE RADY § A INFORMÁCIE §

Príliš veľa čísel na našich domoch

So zavedením názvov ulíc nás čakajú niektoré zmeny. Hlavnou zmenou pre nás, občanov, bude laicky povedané to, že na našich domoch budeme mať dve čísla. Pôvodná tabuľka, ktorá bola pridelená po kolaudácii stavby je tzv. číslo súpisné. Tieto čísla sa pridávajú chronologicky v poradí, v akom sa dokončujú stavby. To je príčina, prečo je napr. v našej obci nemožná orientácia podľa týchto čísel, keď jeden sused má číslo 7 a druhý, ktorý má nový dom, číslo 272. Vo Valalíkoch má každá časť obce samostatný rad súpisných čísel. V praxi na tabuľkách sú jednotlivé čísla odlišené aj rímskou číslicou od I po IV. Oficiálne sa tieto rímske čísla už neudávajú, ale časť obce sa uvádza svojim názvom, napr. Buzice. Tabuľky so súpis-

nými číslami obstaráva obec na vlastné náklady, ich upevnenie či údržbu už zabezpečuje vlastník stavby.

V súčasnosti s pomenovaním ulíc dostáva každá stavba aj tzv. orientačné číslo. Tieto čísla nie sú viazané na časti obce, ale na ulice s tým, že na jednej strane sú domy označené párnymi a oproti nepárnymi číslami. Ak je na ulici parcela, na ktorej je predpoklad výstavby, musí obec rezervovať číslo pre prípadnú novostavbu. Tabuľky s orientačnými číslami zaobstará obec, ale občan si ich musí zaplatiť. To je rozdiel oproti súpisným číslam. Táto povinnosť občanom vyplýva z § 14 ods. 3 zákona 221/96 Z.z. Cena tabuliek je 80,- Sk.

Ešte jeden rozdiel je medzi súpisnými a orientačnými číslami. Každá stavba

má len jedno súpisné číslo, ale ak má viac samostatných vchodov, môže mať viac čísel orientačných. Tento prípad je aktuálny napr. u bytoviek.

Pre písanie adries pre bežné potreby bude úplne postačovať, keď k menu a priezvisku sa dopíše názov ulice, orientačné číslo a samozrejme názov obce a PSČ.

Pri vyplňovaní rôznych žiadostí, formulárov, úradných tlačív a podobne sa často vyžaduje úplná adresa, kde sa uvádza, podobne ako v občianskom preukaze, aj číslo súpisné a časť obce.

Tabuľku s orientačným číslom si občan pripevní na tú stranu stavby, ktorá je čelom k ulici na viditeľné miesto. Spravidla sa umiestňuje pod súpisné číslo. (pt)

Čo treba vedieť o susedských vzťahoch

Keďže sa dosť často vyskytujú prípady, kedy sa občania obracajú na obecný úrad vo veciach susedských sporov, považujeme za potrebné vysvetliť základné pravidlá susedského spolunažívania, ako aj kompetencie obcí pri riešení susedských sporov. O tom, aké práva, ale aj povinnosti máme v súvislosti s užívaním svojho majetku (hnuteľného ale predovšetkým nehnuteľného ako sú pozemky, stavby) pojednáva Občiansky zákonník v paragrafe 123 a nasledujúcich.

To, že vlastníak sa pri používaní svojho majetku nemôže správať neobmedzene najmä voči iným, predovšetkým voči svojim najbližším susedom, hovorí § 123 Občianskeho zákonníka, ktorý hovorí, že vlastníak smie predmet svojho vlastníctva držať, užívať, požívať jeho plody i úžitky a nakladať s ním v medziach zákona. Všetci vlastníci (teda aj naši susedia) majú rovnaké práva, ale aj povinnosti, a poskytuje sa im rovnaká právna ochrana. Každý vlastníak má preto právo na ochranu proti tomu, kto neoprávnenne zasahuje do jeho vlastníckeho práva.

Preto aj sused proti susedovi má právo vyžadovať dodržiavanie určitých pravidiel pri užívaní svojho majetku. Bližšie o tom hovorí § 127 citovaného zákona, podľa ktorého sa vlastníak musí zdržať všetkého, čím by nad mieru primeranú pomerom mohol obťažovať iného, najmä nesmie ohrozovať susedovu stavbu alebo pozemok, alebo úpravami stavby na ňom zriadenej, predovšetkým nesmie nad mieru primeranú pomerom obťažovať susedov hlukom, prachom, popolčekom, dymom, plynmi, parami, pachmi, pevnými a tekutými

odpadmi (aj voda z odkvapovej rúry sa považuje za odpad), svetlom, tienením a vibráciami, nesmie nechať chovné zvieratá vniknúť na susediaci pozemok a nešetrne, prípadne v nevhodnej ročnej dobe odstraňovať zo svojej pôdy korene stromu alebo odstraňovať vetvy stromu presahujúce na jeho pozemok.

Vyskytujú sa tiež prípady, že sused bráni svojmu susedovi, aby vstúpil na jeho pozemok aj vtedy, keď je potrebné napr. ošetriť rodinný dom, opraviť alebo natrieť oploenie a pod. Aj tento problém rieši Občiansky zákonník v § 127 ods. 3, keď ukladá vlastníkom susediacich pozemkov, že sú povinní umožniť na nevyhnutný čas a v nevyhnutnej miere vstup na svoje pozemky, pokiaľ to nevyhnutne vyžaduje údržba a obhospodarovanie susediacich pozemkov a stavieb. Ak by tým došlo ku škode na pozemku alebo na stavbe, je ten, kto škodu spôsobil, povinný ju nahradiť. Tejto zodpovednosti sa nemôže zbaviť.

Je potrebné si uvedomiť, že uvedené práva a povinnosti primerane platia aj vo vzťahu súkromných stavieb a pozemkov najmä ku obecným, resp. verejným priestorom (pozemkom a stavbám). Aj tu platí, že napr. odpadová voda zo stavieb ale ani iný tekutý odpad nesmie byť vypúšťaný na verejné priestranstvo, napr. na cestu. Kto takto rieši napr. odtok dažďovej vody, musí si byť vedomý toho, že koná protizákonne a teda môže byť za toto konanie postihnutý.

Dôležité je tiež vedieť, kto je kompetentný na riešenie susedských sporov vznikajúcich práve z neoprávneného konania pri výkone vlastníckych práv. Tento

problém rieši § 3 OZ, ktorý v ods. 2 hovorí, že fyzické a právnické osoby, štátne orgány a orgány miestnej samosprávy (t.j. obecné úrady) dbajú na to, aby nedochádzalo k porušovaniu a k ohrozovaniu práv z občiansko-právnych vzťahov a aby prípadné spory medzi účastníkmi boli odstránené predovšetkým ich dohodou. Treba totiž vedieť, že obecný úrad ani starosta obce nemá právo rozhodovať vo veciach susedských sporov. Starosta obce môže predvolať oboch účastníkov sporu a žiadať ich, aby svoje spory riešili predovšetkým dohodou.

V prípade, že sa účastníci sporu nedohodnú, majú možnosť podľa § 5 OZ domáhať sa ochrany na príslušnom orgáne štátnej správy, t.j. na Okresnom úrade, odbore všeobecnej vnútornej správy. Právo domáhať sa ochrany na súde tým nie je dotknuté.

Pokiaľ jeden z účastníkov susedského sporu bude žiadať od obecného úradu aby preverením skutkového stavu na tvári miesta zistil oprávnenosť susedského sporu, tento úkon sa spolplatňuje v zmysle zákona o správnych poplatkoch.

Záverom treba dodať, že najlepšie je susedským sporom včas predchádzať, aby tieto podľa možnosti vôbec nevznikli. Veľkú úlohu pri tom zohráva vzájomná ohľaduplnosť, rešpektovanie práv iného a predovšetkým vlastné konanie v súlade so zákonom. Nezabudnime pri tom na známe príslovie: "Sused je najväčšia rodina". Hovorí sa tiež, že najväčšiu cenu má ten pozemok, ktorý má dobrých susedov. A to majme vždy na zreteli. (th)

PREČO MÁME TAK POMENOVANÉ ULICE?

V tomto článku chceme našim občanom zdôvodniť schválené názvy ulíc v našej obci. Predovšetkým si treba pripomenúť, že do pomenovania ulíc sme sa snažili zapojiť všetkých našich občanov a to vyhlásením podávania súťažných návrhov v miestnom rozhlase i v našich obecných novinách. Celkom sme dostali a vyhodnotili 10 návrhov. Podľa týchto návrhov výrazne prevažovali názvy ulíc vychádzajúcich z miestnych, historických, či obvyklých názvov.

Obecné zastupiteľstvo považovalo tento prístup k pomenovaniu ulíc za správny. Bolo by preto žiaduce pochopiť, že nehodnotíme, či sa nám názov ulice páči či nepáči, ale či je alebo nie je opodstatnený a zdôvodnený. Iste, v niektorých prípadoch názvy ulíc vychádzali aj z iných než historických hľadísk. Aj to sme považovali za správne, pretože nie každý zo štyridsiatich názvov ulíc možno historicky zdôvodniť. Dôležité však je, že každý občan mal možnosť ovplyvniť názvy ulíc svojim vlastným návrhom. Veľmi stručne sa pokúsime vysvetliť, ako boli zdôvodnené návrhy názvov jednotlivých ulíc v jednotlivých častiach obce.

Časť Buzice:

Hlavná ulica - všetky návrhy na pomenovanie sa zhodli na tomto názve

Zvoničná - názov vychádza zo zvonice, ktorá sa nachádza na tejto ulici

Horná úvrať - názov vychádza z typického charakteru tejto ulice

Záhradná - podľa polohy sa táto ulica nachádza na konci záhrad

Pastierska - v minulosti táto ulička slúžila pre dobytok, ktorý hnal obecný pastier na pašu na pastvisko, ktoré sa nachádzalo v lokalite, kde sú dnes záhradky

Podlesná - v minulosti prístupová cesta do chaty "Pod lesom", slúžila pre povozy

Na ortásoch - v minulosti bol zaužívaný

názov tejto lokality "ortaščik"

Na valníku - v minulosti miestny názov lokality, kde sa pri potoku Myslavka (ktorý preteká cez obec) robili hlinené nepálené tehly, nazývané valky

Krátka - výstižný názov pre túto ulicu

Vřbová - v tomto mieste bola lokalita zvaná "pod vrbami" podľa mimoriadne veľkého počtu týchto stromov "na ortaščíku"

Na homôlke - podľa názvu chaty "Homôlka", na ktorom sa táto ulica nachádzala

Bielea - podľa typickej bielej farby domov nachádzajúcich sa na tejto ulici

Radová - podľa radovej zástavby tejto ulice

Lomená - podľa typicky lomeného tvaru tejto ulice

Kaštieľna - ešte dnes je na konci tejto ulice kaštieľ Diossových

Čorgovská - miestny zaužívaný názov tejto lokality

Nábřežná - trasa tejto ulice vedie po nábřeží miestneho potoka

Hlinná - v danej lokalite bola oblasť s miestnym názvom "Hlinník". V tejto lokalite sa ťažila hlina, ktorá sa používala na výmurovku kachľových pecí a sporákov

Tichá - priliehavý názov pre túto ulicu, ktorá má slepé ukočenie a takmer žiadnu prevádzku motorových vozidiel.

Časť Bernátovce

Kokšovská ulica - pomenovanie je historicky i orientačne odôvodnené. Z historického hľadiska je Kokšov pôvodný názov nastaršieho osídlenia (rok 1248) na území dnešných Valaliek. Z orientačného hľadiska ide o ulicu (cestu) smerom do Kokšov-Bakše

Okružná - podľa typického tvaru tejto ulice

Křížna - ulica je križnou spojnicou medzi Okružnou a Kokšovskou ulicou

Potočná - trasa tejto ulice vedie súběžne s miestnym potokom

Časť Všechnsvätých

Topolová - ulica pomenovaná podľa topoľov na konci ulice

Rosná -

Športová - ulica vedie k futbalovému ihrisku

Polná - pozdĺž celej cesty je len jednostranná zástavba a z druhej strany sú role obhospodarované občanmi

Kostolná - najstaršia ulica vo Všechnsvätých je pomenovaná podľa dominanty - kostola

Sinečná - časť ulice je na miernom kopci, ktorý je orientovaný na východ a takmer celý deň na domy svieti slnko

Urbárska - ulica tvorí hranicu medzi zastavovanou časťou obce a roľou vo vlastníctve urbárskej spoločnosti

Časť Košťany

Lúčna - nová ulica, ktorej časť je postavená na mieste, ktorému sa hovorí, resp. hovorilo "lúčka"

Pokojná - krátka slepá ulička, ktorá končí na cintoríne

Abovská - nastaršia ulica v Košťanoch, preto bolo vhodné nazvať ju historickým názvom. Valaliky ležia v Abovskej župe

Pri studničke - ulica pri "Kadlubku", ktorý bol donedávna zdrojom pitnej vody pre okolie studničky

Seminárska - veľká časť pozemkov Košťan patrila Košickému semináru. Aj táto ulica sa nachádza na niekdajších pozemkoch seminára

Malá - krátka ulica. Keďže menom Krátka bola pomenovaná iná ulica, bol vybraný tento názov pre vyjadrenie malej dĺžky ulice

Plotová - pôvodne schválený historický názov Za plotmi, ktorý sa používa bežne do dnešných dní. Po jednoznačne nesúhlasných ohlasoch obyvateľov tejto ulice bol dodatočne prijatý jej nový názov.

(pt, th)

PRÍHOVOR STAROSTU OBCE

(Dokonč. z 1. str.)

Materskej školy v časti Všechnsvätých určite ocenili, že sme vybudovali asfaltovú prístupovú cestu a dláždený chodník k týmto objektom.

Veľa úsilia sme vynaložili tiež pri údržbe a opravách objektu zdravotného strediska. Vymaľovali sme všetky vnútorné priestory, opravili vonkajšie schody, ponatierali sme všetky okná, odkvapové rúry, opravili zatekanie strechy, opravili omietku na komíne. Vykonali sme plynofikáciu kotolne zdravotného strediska, plynofikáciu prenajatých objektov kvetinárstva a predajne ovocia a zeleniny.

Vymaľovali sme vnútorné priestory objektu Materskej školy v časti Buzice. Obdobne sme vykonali vysprávku omietky a vymaľovanie niektorých stien v Materskej škole vo Všechnsvätých.

V časti Bernátovce sme vybudovali okrasný múrik pri objekte Pošty za účelom skrášlenia okolia objektu výsadbou okrasnej zelene.

Vyčistili sme krajnice popri štátnej ceste vedúcej cez obec na Kokšov-Bakšu. V časti Košťany v rámci ochrany životného prostredia a skrášľovania obce sme započali práce na stavebnej úprave v poradí už tretieho prameňa, a to na Lúčnej ulici, ktoré by sme radi ukončili do príchodu mrazov.

Rád by som taktiež informoval o postupe prác na stavbe objektu základnej školy. Vonkajšie omietky sú ukončené, práce sa presunuli do vnútorných priestorov. Toho času sa vykonáva montáž ústredného kúrenia, obklady sociálnych zariadení a pod.

Na záver informácia o najväčšej našej investícii, ktorou je výstavba obecného vodovodu. Koncom augusta sme započali s výstavbou rozvodného potrubia i pretláčaním vodovodných prípojok popod štátnu cestu. K 1. októbru je vybudované vodovodné potrubie po autobusovej zastávke v časti Buzice. S výstavbou uvažujeme tohoto roku pokračovať ešte ďalej, pokiaľ nám to finančná situácia a poveternostné podmienky dovoľia.

Druhá polovica tohoto roka je z hľadiska počasia pre výkon stavebných prác veľmi nepriaznivá. Napriek tomu by sme radi ešte niektoré práce v obci urobili. O nich Vás však budeme informovať v ďalšom čísle Valalického.

V týchto dňoch nám konečne došli od výrobcu tabuľky s orientačnými číslami a pomenovaním ulíc v našej obci. Podrobnejšiu informáciu o tom prinášame na inom mieste. Touto cestou by som rád poprosil všetkých našich spoluobčanov, aby si na základe výzvy v miestnom rozhlase čo najskôr splnili svoju povinnosť a prišli si prevziať uvedené orientačné čísla na obecný úrad a umiestnili si ich na objekty rodinných domov. Zároveň je potrebné vykonať zmenu adresy v občianskych preukazoch v súlade s novým očíslovaním a pomenovaním ulíc. Verím, že nájdeme pochopenie u všetkých našich občanov aj pre túto významnú akciu v našej obci.

Ing. Milan Tóth
starosta obce



NA LINKE
69 99 068



OBEČNÁ POLÍCIA INFORMUJE

Dňa 28.6.1996 oznámil na náš útvar T.M. a následne aj pani F.V., obaja z Košťan, že im niekto poničil úrodu na záhrade. Bolo zistené, že sa jedná o maloletých žiakov ZŠ z obce Geča, ktorí si svoju zlosť na zlé vysvedčenie vybili takto. Chlapci sa taktiež priznali k napísaniu listu o vybuchnutí bomby v rodinnom dome poškodenej.

Svoju neochotu podriaďovať sa VZN obce preukazuje S.M. z Košťan. Zaberá verejné priestranstvo obce štrkom už dlhšiu dobu a nevedomuje si, že obec má právo účtovať za toto využívanie 5 Sk za meter štvorcový a deň. Je jednoduché si vypočítať, čo je dĺžny obci a obec si to bude vymáhať súdnou cestou. Ako priestupok to prejedná Okresný úrad Košice-okolie.

Od vedenia hosp. dvora ŠM nám bolo oznámené, že vitrínu slúžiacu na oznamy pre zamestnancov poškodil T.B. z Bernátoviec. Týmto konaním spôsobil škodu na skle vo výške 300,- Sk. Páchatel škodu napravil a za jeho konanie mu bola uložená bloková pokuta.

Dňa 30.8.1996 bol na poli ŠM prichytený T.F. z Buzíc. Menovaný odcudzil z poľa 30 kg repy. Vec mu bola odňatá a vrátená poškodenému. Páchatelovi bola uložená bloková pokuta.

Zvláštnym spôsobom si vybavoval účty doma J.P. z Buzíc. Pod vplyvom alkoholu bil a vyhánal z domu manželku aj deti. Vzhľadom na toto konanie bol výtržník odvezený na PAZI, kde bol prijatý a vec ukončí právne oddelenie Okresného úradu.

Dňa 25.9.1996 o polnoci sa rozhodol podnapitý J.F. z Košťan hrubo rušiť nočný klud. Taktiež neposlúchol výzvu hliadky, aby v takomto stave opilosti užíval chodník a neohrozoval účastníkov cestnej premávky. Všetko bolo márne. Opilec mal na to svoj názor a vo svojom konaní pokračoval. Na ukľudnenie bol odvezený na PAZI, kde bol aj s výsledkom 2,4 promile alkoholu v krvi prijatý. Vec ešte nebola ukončená.

Náčelník OP Valaliky

V minulých dňoch sa na obecnom úrade konalo verejné zasadanie obecného zastupiteľstva, na ktorom tak ako vždy chýbala účasť občanov, ktorí aj takýmto spôsobom majú právo kontrolovať poslancov svojich obvodov a oboznámiť sa s výsledkami ich práce. Na tomto zasadaní bola poslancom predložená správa o činnosti Obcej polície. Vzhľadom na spomínanú neúčasť občanov, dovoľuje si Vás aspoň stručne oboznámiť s výsledkami našej práce za prvý polrok 1996.

Počet priestupkov za ulynulé obdobie poklesol o polovicu oproti rovnakému obdobiu za minulý rok. Taktiež poklesol počet majetkových trestných činov a to na 7 skutkov za polrok, čo činí priemerne 1,1 TČ za mesiac. Z priestupkov ktoré sme my šetrlili, prevažovali majetkové a to 13 prípadov, na úseku obč. spolunáležania bolo 9 skutkov, potom nasledujú priestupky na úseku proti verejnému poriadku a priestupky porušovania všeobecne záväzných nariadení obce. Majetkové priestupky sme objasnili na 40%. Neobjasnené zostali niektoré krádeže bicyklov, domácej hydiny, priesad a pod. Sú to prípady, kde nemáme očitých svedkov, a teda ich objasnenie je problematické. Naším potešením je, že občania si osvojili tel. číslo 6999068 a v núdzi sa na nás obracajú so žiadosťou o pomoc. Cez rádiotelefonny systém, ktorý je súčasťou tel. linky sme boli v 13 prípadoch požiadaní o zákrok na výtržnosť. Na protialkoholickú záchytnú izbu sme odviezli 6-tich opilcov.

Taktiež sa môžeme pochváliť, že sme zachránili dva ľudské životy, ktoré boli v nebezpečenstve podchaldenia. Určite

sme si dobré meno vyslúžili u rodín, ktoré nepríjemne prekvapila nedávna smršť a strhla im strechy z rodinných domov. Po telefonickom oznámení ku nám sme okamžite zabezpečili fólie na núdzové prikrytie domu a následne na to sme zabezpečili kvalifikovanú pomoc požiarného útvaru. Taktiež sme postihnutým boli k dispozícii pre nevyhnutnú pomoc. Pozornosť si zaslúži aj naša služba ochrany objektov, ktorých počet sa stále zvyšuje a dokonca túto službu za úplatu poskytujeme so súhlasom Obecného zastupiteľstva aj mimo našu obec. Touto cestou vyzývam aj občanov, ktorí majú obavu o svoj majetok, že v prípade ich záujmu ich po určitých technických úkonoch pripojíme na tento náš systém.

V priebehu letných prázdnin miestna ľudová knižnica organizovala pre deti základnej školy a členov knižnice týždenný letný čitateľský tábor. Súčasťou tohoto tábora bola aj prednáška deťom o spôsobe distribúcie drog žiakom škôl, o škodlivosti a nebezpečnosti užívania týchto látok a taktiež o postupe konania detí v prípade, že sa im niekto cudzí pokúsi "v úmysle kamarátstva" dávať len tak zadarmo nejaké cukríky, žuvačky a podobne. Deti javili živý záujem o túto problematiku a taktiež bolo vidieť, že tejto otázke je venovaná pozornosť v škole aj doma. Je faktom, že tento závažný problém sa postupne prenesie z mesta aj k nám. Je preto na nás, aby sme sa všetci pričínili o to, aby sme tomu predišli v čo najväčšej možnej miere. Veď ide o naše deti.

*Náčelník OP Valaliky
Peter Palko*

Pozvánka do fitnesscentra

Bodybuilding je dnes veľmi populárny šport najmä medzi mládežou, ale aj u ľudí v pokročilejšom veku, ktorí chcú svoju telesnú schránku udržiavať vo forme a dobrej kondícii. Je to výborné aj ako odreagovanie sa od bežných denných starostí a pracovného vypätia. Tí, ktorí s tým majú skúsenosti, to určite potvrdia.

Vzhľadom na tieto skutočnosti už bolo v Kultúrnom dome zriadené takéto fitness centrum, ktoré je zatiaľ slabo navštevované zrejme preto, že sa o ňom ešte veľa nevie. Aj touto cestou chceme prispieť k jeho spropagovaniu a pozvať Vás, vážení spoluobčania, do jeho priestorov na 1. posch. KD.

V posledných dňoch došlo k doplneniu vybavenia telocvične ďalšími náradiami. Takže dnes okrem bežných lavičiek, hrádz, posilovacích strojov a rebrín máme už aj kondičný bicykel a rotačnú točňu, ďalšie závažia a kotúče, tzv. jednoručky a špeciálny posilovací stroj na lýtka. Samozrejmosťou sú šatne a sprchy.

Okrem možností, ktoré Vám ponúkame, určite oceníte aj jeho finančnú nenáročnosť a hlavne to, že je blízko a nemusíte cestovať prinajmenšom do Košíc.

Príďte, presvedčte sa!

(sn)

**ŠPORT****ŠPORT****ŠPORT****ŠPORT****ŠPORT**

Vážení priatelia futbalu, zase sa Vám prihovárame a chceme Vás oboznámiť s novinkami v našich futbalových mužstvách.

Do jesennej časti sme nastúpili v zmenenej zostave, lebo naše rady opustili traja kľúčoví hráči. S omladeným mužstvom sme vykročili do nového ročníka víťazstvom nad Jelšavou B. V ďalšom kole sme sa stretli v susedskom derby na ihrisku v Geči. V nešportovo vedenom súboji zo strany hlavného rozhodcu sme zápas prehrali. V ďalších dvoch domácich zápasoch sme získali iba 1 bod.

Z horúcej pôdy v Gemerskej Polome sme si po dobrom výkone priviezli bod,

keď v poslednej minúte proti nám bol odpísaný pokutový kop. Od piateho kola posilnil naše mužstvo nový brankár z 1. FC, s ktorým sme zatiaľ všetci spokojní, čo sa však nedá povedať o ostatných hráčoch - o ich športovom správaní a výkone. Po remíze doma s Ťahanovcami sme vysoko prehrali s aspirantom na postup do IV. ligy Čaňou 5:0.

V siedmom kole sme s Jasovom doma vyhrali, ale už ďalší zápas na ihrisku vo Vyšnom Opátskom sme prehrali po nezodpovednom výkone a chybách v obrane 2:0.

S výkonom nášho mužstva nie sme zatiaľ veľmi spokojní a zostáva nám len veriť, že sa konečne odpútame zo spodnej časti tabuľky. K tomu by nám mohli dopomôcť dva nadchádzajúce domáce zápasy.

A ako je to s dorastom?

Po úvodnom úspechu na ihrisku v Poprade, ktorý opustil II. ligu, sa naši chlapci nevedeli nájsť a prišla séria prehiev doma i vonku. Posledné dva zápasy doma chlapci vyhrali a odlepili sa tak z dna tabuľky. Dúfame, že zlý začiatok sa zmení na dobrý koniec.

Príchodom nových hráčov Janočku, Kyseľa a Stolára sa chlapci vzchopili. Nový tréner vedie mužstvo k zodpoved-

nosti a cieľavedomosti, čo sa odráža aj počas tréningov, ktoré sú hráčmi hojne navštevované.

Najväčšiu radosť nám robí náš drobzig - mužstvo žiakov - ktorí vyhrali všetky doterajšie zápasy doma i vonku. Nebyť toho, že na zápas do Turne nevycestovali, čo bola chyba vedenia, mohli viesť tabuľku možno aj bez straty bodu!

Čo dodať na záver? Iba to, aby si od tých najmenších brali príklad aj tí starší, či už prístupom k tréningu, alebo aj k hre samotnej.

Š.K.

1. Čaňa	8	7	1	0	37:2	22
2. Betliar	8	5	1	2	10:6	16
3. Koš.N.Ves	8	5	0	3	19:9	15
4. Geča	8	4	1	3	12:13	13
5. Jelšava B	8	4	0	4	15:17	12
6. Jasov	8	4	0	4	17:22	12
7. Šaca	8	3	2	3	20:13	11
8. Ťahanovce	8	3	2	3	15:13	11
9. G.Poloma	8	3	1	4	17:17	10
10. V.Opátske	8	3	1	4	10:18	10
11. Buzica	8	2	3	3	12:16	9
12. Valaliky	8	2	2	4	8:14	8
13. Haniska	8	2	1	5	10:24	7
14. Kovostav RV	8	1	1	6	9:27	4

Futbalový turnaj internacionálov o Pohár starostu obce

Prvá septembrová nedeľa nás po uplakanom týždni prekvapila nádherným slnečným počasím, ako by aj ono chcelo prispieť k úspechom 16. ročníka futbalového turnaja starých pánov. Starších síce dátumom narodenia, ale mladých duchom a zápalom pre futbal.

Ako tradične, aj v tomto ročníku boli zastúpené všetky časti našej obce a tak po slávnostnom otvorení pánom starostom ing. Tóthom sa začala slávnosť futbalu.

V otváracom zápase turnaja sa stretli Košťany a Bernátovce. Po sústavnej prevahe počas celého stretnutia zaslúžene zvíťazili Košťany 2:0. Strelcami gólov boli Zupko Pavol a Majoroš Milan. Okrem

toho nevyužili množstvo šancí na ďalšie góly. Veľkou prekážkou im bol výborný výkon brankára Bernátoviec Jozefa Terpaja. V druhom stretnutí nastúpili Všechnsvätých proti Buziciam. Buzice boli po celom stretnutí lepším mužstvom, ale nedarila sa im strelba, naopak Všechnsvätých využili príležitosti na sto percent. Jedným vlastným gólom pomohli aj súperovi. Stretnutie sa skončilo 2:2. O postupujúcom rozhodla až strelba jedenástok a až po dvanástej sérii (možno rekord hodný Guinnessovej knihy) o svojom postupe zaslúžene rozhodli Buzice. Bránky zaznamenali za Všechnsvätých František Leško a Peter Rak, za Buzice Szilágyi Pavol a Pecha Martin vlastný. Stretnutie o 3. miesto prinieslo súboj Bernátovce-Všechnsvätých. Triumfovali v ňom Bernátovce, ktoré mali hru celý zápas pod kontrolou. Ich oporami boli opäť brankár Terpaj a v poli Vincent Mitro. Bránky zaznamenali 1:0 Mitro Vincent, 2:0 Leško Jaroslav, 2:1 Martin Palenčár. Finále prinieslo súboj skutočne najlepších a vyrovnaný boj. Rozhodlo lepšie

využitie streleckých príležitostí. V tom sa zaskvel najlepší strelec turnaja Pavol Szilágyi z Buzíc dvoma gólmi. Za Košťany znížil nádhernou strelou v posledných sekundách Ján Mačinga. Šestnásty víťaz turnaja má meno Buzice.

Po futbalovom zápole boli zvláštnymi cenami odmenení:

1. najlepší strelec - Pavol Szilágyi z Buzíc
2. najlepší brankár - Jozef Terpaj z Bernátoviec
3. najlepší hráč - Vincent Mitro z Bernátoviec
4. najstarší hráč - Jozef Eliáš z Bernátoviec

Zaujímavosťou tohoto ročníka bola aj novota, ktorá pridala k atraktivite podujatia a to tým, že už dve zo štyroch mužstiev mali svojich sponzorov a to družstvo Buzíc, ktoré podporil p. Tkáč občerstvením a večerou, a družstvo Bernátoviec, ktoré sponzoroval p. Jakab. Dúfajme, že v budúcnosti si nájdú sponzorov aj Všechnsvätých a Košťany.

Rozhodcom všetkých stretnutí bol František Kyseľ. 16. ročník futbalového turnaja starých pánov O pohár starostu obce Valaliky bol úspešný. Aktívne sa doňho zapojilo 63 hráčov. Svojim prístupom mohli byť príkladom novej generácii. Najkrajšie však bolo všeobecné vyjadrenie "Už sa tešíme na 17. ročník".

Ladislav Andor

VALALIČAN - obecné noviny.

Vychádzajú štvrtročne. Registrované OÚ číslo: OÚ 1/1995 - Dr.Čid.

Vydáva Obecný úrad Valaliky.

Grafická úprava a sadzba: VALENTINA DTP Studio, Čermelská 3, Košice

Tlač: EMILENA Tlačiareň, Čermelská 3, Košice.

Náklad: 800 ks